

(1947) Verslag van de gyn. conferentie Chicago 21 Febr. ⁶JACOBS-ESSER en ROEMER (1952) *Die Medizinische* No. 40, bl. 1258.

Sleeuwijk, 25 Maart 1953

W. A. E. VAN LEEUWEN

Het gebruik van de vagina-tampon bij de menstruatie is door de redactie ontraden, niet omdat hierdoor steeds onheil zal worden aangericht, maar omdat deze methode kansen op schade aankleven. De door collega VAN LEEUWEN aangehaalde literatuur kan in deze opvatting geen verandering brengen. Primum est nil nocere.

De door BABA verkregen verbetering van fluor albus en erosio portionis door het gebruik van tampons zal wel berusten op de met deze tampons ingebrachte geneesmiddelen en behoort in dit verband dus niet te worden aangevoerd.

Gevreesd mag worden dat de vaginale flora van vrouwen, bij wie de tampon 1 tot 4 weken in de vagina bleef zitten, wel is veranderd. De weerzinwekkende stank, welke een dergelijke tampon verspreidt, wijst hier wel op.

Als KARNAKY onder 2000 vrouwen, die tampons gebruikten, geen geval van endometriosis aantrof, dan is zijn waarneming onjuist of dan zijn dergelijke gevallen opzettelijk weggelaten. Immers zullen er 50 à 100 gevallen van endometriosis mogen worden verwacht.

Dat er zich onder 2000 vrouwen geen enkele met irritatie van vagina of cervix zou bevinden, is ook alleen dan mogelijk, doordat men deze anders heeft gerubriceerd. De bewijskracht verdwijnt hierdoor.

REDACTIE

ZWANGERSCHAPSGYMNASTIEK

Uit het antwoord¹ op vraag No. 21 zou men kunnen opmaken, dat deze gymnastiek in de eerste plaats is bedoeld ter versterking van de spieren, die tijdens de baring moeten functioneren. Ter verduidelijking zou ik gaarne het volgende onder de aandacht brengen.

Zwangerschapsgymnastiek² heeft een driedelig doel, waarvan de twee eerst genoemde componenten het belangrijkste zijn:

1e. Psychische voorbereiding tot de bevalling en het bijbrengen van begrip voor het mechanisme hiervan.

2e. Het leren der ontspanning en ademtechniek.

3e. Versterking van de buikspieren.

READ³ tekent hierbij aan: „I do not wish to encourage anyone to feel that relaxation is the whole secret of natural childbirth. It is a most important adjuvant, but without education and without an understanding of the phenomena of labour, relaxation by itself is really not effective”.

Literatuur: ¹Vraag No. 21 (1953) *N.T.v.G.* 97, 759. ²A. J. M. LAMERS (1951) *Gymnastiek voor zwangeren en kraamvrouwen*. ³G. D. READ (1951) *Childbirth without fear*.

Amsterdam, 24 Maart 1953

T. FRANSMAN-VAN SANTE,
heilgymnaste-masseuse

Tegen de eerste twee genoemde doelstellingen van de zwangerschapsgymnastiek zal niemand bezwaar kunnen hebben. Waarschijnlijk betrof de vraag over deze gymnastiek echter de derde doelstelling en hierop speciaal sloeg dan ook het antwoord.

RÉDACTIE

POLIOMYELITIS EN INENTING TEGEN DIPHTHERIE EN KINKHOEST

In het *Tijdschrift*-nummer van 11 April 1953 (bl. 929 en 954) wezen prof. VERLINDE en prof. VAN LOGHEM op het in vele plaatsen in de wereld vastgestelde verband tussen prophylactische inspuitingen tegen diphtherie-kinkhoest en het ontstaan van poliomyelitis. Dit werd onder andere geweten aan een lichte beschadiging van spierweefsel.

Genoemde samenhang wordt niet door ieder aanvaard¹, en ik vraag mij af, of het verschil van mening niet kan worden verklaard. Zou deze complicatie der inspuitingen niet te wijten zijn aan het gebruik van dezelfde spuit voor meer dan een kind?

Er zal wel geen arts meer te vinden zijn, die het bestaan van „spuiten-hepatitis” durft te ontkennen. Waarom zouden wij dan niet de mogelijkheid van een iatrogene „spuiten-poliomyelitis” mogen aannemen, nu het vaststaat, dat de viraemie bij poliomyelitis in de overgrote meerderheid der gevallen „inapparent” verloopt?

Literatuur: ¹*Publ. Hlth. Rep.* Wash. (1952) 67, 495.

Amsterdam, 12 April 1953

J. E. MINKENHOF